

Consentement général

Nos recherches pour votre santé



Soutenez-nous pour que nous puissions poursuivre nos recherches et améliorer constamment nos traitements.

Chère patiente, cher patient, chers parents,

Notre capacité à diagnostiquer et à traiter les maladies a considérablement progressé au cours des dernières décennies. Ces progrès ont été possibles grâce à l'effort soutenu de la recherche médicale à laquelle plusieurs générations de médecins, scientifiques et patients ont activement participé.

Nos recherches reposent essentiellement sur les données issues des dossiers médicaux de patientes et patients, qui peuvent par exemple comprendre des résultats d'analyses de laboratoire ou des informations sur un traitement ou sur des prédispositions héréditaires à certaines maladies. Tout matériel biologique collecté durant le séjour hospitalier et qui n'est plus nécessaire à des fins de diagnostic est également extrêmement précieux pour la recherche. Ces échantillons résiduels sont par exemple des échantillons de sang, d'urine ou de tissus.

Merci pour votre soutien!



Vous trouverez de plus amples informations sur la recherche au LUKS et sur le consentement général sur luks.ch/gk



All information in different languages available

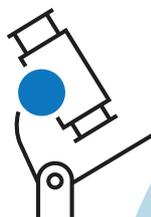


Informations sur la réutilisation des données de santé et des échantillons à des fins de recherche

Ces informations expliquent comment vous pouvez contribuer au progrès médical et montrent comment les données et les droits des patients sont protégés.

Votre contribution à la recherche

En cochant « Oui » et en signant la déclaration de consentement ci-après, vous acceptez que les données de santé et échantillons résiduels soient réutilisés à des fins de recherche. Cela inclut toutes les données et tous les échantillons qui ont déjà été collectés durant votre séjour hospitalier ou qui le seront à l'avenir.



Le consentement est volontaire et reste valable pour une durée illimitée ou jusqu'à un éventuel retrait. Vous pouvez retirer votre consentement à tout moment en utilisant les coordonnées indiquées sur le formulaire sans avoir à justifier votre décision. En cas de retrait, les données et échantillons ne seront plus disponibles pour de nouveaux projets de recherche. Votre décision n'a aucun effet sur le traitement médical.

Avantages et inconvénients

Votre participation n'engendre aucun frais supplémentaire pour vous. La loi exclut la commercialisation des données et des échantillons. Ils ne généreront donc aucun avantage financier pour vous ou pour l'hôpital.



Les recherches menées avec vos données et échantillons ne révéleront en principe pas d'informations directement pertinentes pour votre santé. L'hôpital pourrait toutefois vous contacter s'il découvre un résultat pertinent pour lequel des traitements ou des actions de prévention sont disponibles.



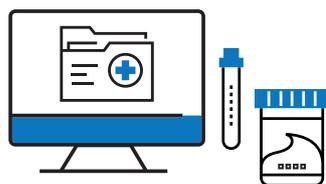
Utilisation des données de santé et des échantillons



Les données et échantillons peuvent être utilisés par des chercheurs ayant reçu une autorisation pour des projets de recherche menés dans l'hôpital ou en collaboration avec d'autres institutions publiques (par exemple d'autres hôpitaux ou universités) ou des entités privées (par exemple des entreprises pharmaceutiques).

Les projets peuvent être menés en Suisse ou à l'étranger et éventuellement comporter des analyses génétiques. La mise à disposition des données ou échantillons pour des projets de recherche à l'étranger nécessite que les conditions de protection des données soient au moins équivalentes à celles appliquées en Suisse. Tout projet de recherche utilisant vos données ou échantillons doit avoir obtenu l'autorisation de la Commission d'éthique compétente.

Utilisation et protection des données et échantillons



Les données sont traitées à l'hôpital et protégées dans le respect des exigences légales en vigueur. Seuls les collaborateurs autorisés du LUKS, tels que les médecins, ont accès à vos données non codées provenant du dossier médical et aux échantillons non codés. Les échantillons sont conservés dans des biobanques qui contiennent des collections structurées d'échantillons soumises à certaines normes de sécurité (règlements de biobanques).

Les données et échantillons utilisés pour un projet de recherche seront codés ou anonymisés. «Codé» signifie que toutes les informations personnelles (par exemple votre nom ou votre date de naissance) sont remplacées par un code. La clé, qui permet de savoir quel code correspond à quel individu, est conservée en toute sécurité par une personne non impliquée dans le projet de recherche. Les personnes qui ne possèdent pas la clé de codage ne peuvent pas identifier les données et les échantillons. En cas d'anonymisation, le lien entre le matériel biologique ou les données associées et l'individu est définitivement rompu, ce qui signifie qu'aucun participant spécifique ne peut être (ré)identifié.

Déclaration de consentement à la réutilisation des données de santé et des échantillons

Étiquette patient
(y compris nom, prénom et date de naissance)

Nom et prénom de la patiente/du patient

Date de naissance

J'accepte

que les données de santé et les échantillons collectés durant les soins (consultations ambulatoires et hospitalisations) soient utilisés à des fins de recherche.

J'ai compris

Oui

Non

- que les dispositions relatives à la réutilisation des données et échantillons sont décrites sur la fiche d'information (version 4.0 / K/15.03.2023). J'ai lu et compris ces informations.
- que les données personnelles sont protégées.
- que les données et échantillons peuvent être utilisés dans des projets de recherche nationaux et internationaux, dans les secteurs public et privé.
- que les échantillons peuvent être utilisés pour des analyses génétiques à des fins de recherche.
- que la patiente ou le patient peut être contacté(e) si des informations la ou le concernant sont trouvées.
- que la décision est volontaire et n'a pas d'effet sur le traitement.
- que la décision est valable pour une durée illimitée.
- que le consentement peut être retiré à tout moment sans justification.

Lieu et date

Signature (si capable de discernement)

Pour les adolescents et les enfants de moins de 18 ans

- Pour les enfants et les adolescents de moins de 14 ans, leurs parents ou représentants légaux doivent donner leur consentement.
- Les adolescents de 14 à 18 ans donnent eux-mêmes leur consentement, mais la signature des parents ou des représentants légaux est également recommandée.

Nom des parents ou des représentants légaux et lien avec la patiente ou le patient

Lieu et date

Signature (si capable de discernement)

Si vous le souhaitez, vous recevrez une copie de cette page signée.
Pour toute question, veuillez contacter les médecins traitants ou